ด่วนที่สุก

ต้นฉบับ

ฝ่าชบริหารทั่วไป (สถก. รับเอกสารจากภาชนอก) รับที่ ชป 8013 เรื่อง กิจกรรม WTO Public Forum ประจำปี 2564 เลขที่เอกสารในระบบ E กษอ204/21251 วันที่ 1 ก.ศ. 2564 สีผล 4803 | ราค.เค

เรียน ผู้อำนวยการสำนัก/กอง/กลุ่ม			วันที่กำหนด	
🗼 🗌 เพื่อไปรดพิจารณา	🗆 เพื่อโปรคคำเนินการ	🛮 เพื่อโปรคทราบ		
			176-27877; 1470-2	
**			หมายเหตุ	
· · · O1-			วิลาสิเ	
(นางสาวอรุณี พงษ์พรประเสริฐ)			
ฝบท.ลก. ปฏิบัติราชการแทน ลนเ).			
- o n.a. batha				
1				
rş	ยน ผอส่วน, ผอส. กาล, พพ.อ	- or uc. mar days, 110.		
	เพื่อไปรดทราบ			
*				
	dign.			
	(นางฐิตาภา ทุมวงษา)			
	ฝบท.บอ.			
3	- ଓ ମନ ଜଣ୍ଡଣ			
			1.5	



บันทึกข้อความ

กรมชลประ ท าน	
รับจากกระทุรวงเกษตรและสหกรณ์	
1007 801 8013 164	١
วันที่ 1 N-M-64	

ส่วนราชการ สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรเ	เละสหกรณ์	สำนักกา	รเกษตรต่างประเทศ	ภายใน	අඅල
ที่ กษ ๑๒๑๔/ (3 ๑๒๕๑	วันที่	60	มิถนายน ๒๕๖๔		
เรื่อง กิจกรรม WTO Public Forum ประจำปี	ම ඳීව <u>ඳ</u>				

เสนอ กรมชลประทาน

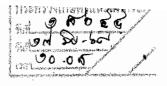
ด้วยกรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ (จร.) ขอความอนุเคราะห์กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ประชาสัมพันธ์กิจกรรม WTO Public Forum ประจำปี ๒๕๖๔ ภายใต้หัวข้อ "Trade Beyond COVID-19: Building Resilience" เพื่อเป็นเวทีในการหารือเกี่ยวกับผลกระทบจากการระบาดของโรคโควิด-๑๙ ที่มีต่อ การค้า และบทบาทของระบบการค้าพหุภาศีในการรับกับสถานการณ์ปัจจุบันและวิกฤตในอนาคต ระหว่างวันที่ ๒๘ – ๓๐ กันยายน ๒๕๖๔ ให้แก่ผู้สนใจและพิจารณาเข้าร่วมกิจกรรมดังกล่าว โดยไม่จำกัดจำนวนผู้เข้าร่วมๆ ซึ่งผู้สนใจสามารถลงทะเบียนเพื่อเข้าร่วมกิจกรรมได้ที่ http://www.wto.org/english/forum_e/public_forum21_e/pf21_reg_e.htm ตั้งแต่วันที่ ๑๔ มิถุนายน ๒๕๖๔ ถึงวันที่ ๖ กันยายน ๒๕๖๔ ทั้งนี้ จร. อยู่ระหว่าง การพิจารณารูปแบบการจัดงาน รายละเอียดปรากฏดังเอกสารแนบ

ในการนี้ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ขอมอบหมายให้หน่วยงานท่านพิจารณาประชาสัมพันธ์ กิจกรรมดังกล่าวต่อไป

จึงเสนอมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

りんか (に しば 新. 思. している (นางสาววนิดา กำเนิดเพ็ชร์) ผู้อำนวยการสำนักการเกษตรต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์





ana

กระทรวงพาณิชย์ ๕๖๓ ถ.นนทบุรี ต.บางกระสอ อ.เมืองนนทบุรี จ.นนทบุรี ๑๑๐๐๐

๑๔ มิถนายน ๒๕๖๔

เรื่อง กิจกรรม WTO Public Forum ประจำปี ๒๕๖๔

เรียน ปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

में भग ०२००५/ ६ किविड

สิ่งที่ส่งมาด้วย รายละเอียดกิจกรรม WTO Public Forum ประจำปี ๒๕๖๔

ด้วยองค์การการค้าโลก (WTO) มีกำหนดจัดกิจกรรม WTO Public Forum ประจำปี ๒๕๖๔ ระหว่างวันที่ ๒๘ – ๓๐ กันยายน ๒๕๖๔ โดยอยู่ระหว่างพิจารณารูปแบบการจัดงานที่ชัดเจน ภายใต้หัวข้อ "Trade Beyond COVID-19: Building Resilience" เพื่อเป็นเวทีในการหารือเกี่ยวกับผลกระทบ จากการระบาดของโรคโควิด – ๑๙ ที่มีต่อการค้า และบทบาทของระบบการค้าพหุภาคีในการรับมือกับ สถานการณ์ปัจจุบันและวิกฤตในอนาคต รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

กระทรวงพาณิชย์พิจารณาแล้วเห็นว่า กิจกรรมดังกล่าวจะเป็นประโยชน์แก่หน่วยงาน ภาครัฐ ภาคเอกชน ภาคประชาสังคม รวมถึงภาควิชาการของไทยในการติดตามสถานการณ์ทางการค้าระหว่างประเทศ ในปัจจุบัน ตลอดจนเป็นโอกาสในการรับฟังข้อมูลและความเห็นในประเด็นที่ส่งผลกระทบต่อการค้าโลกของ ผู้มีส่วนเกี่ยวข้องจากประเทศต่างๆ ในการนี้ กระทรวงฯ ขอความอนุเคราะห์หน่วยงานท่านประชาสัมพันธ์กิจกรรม WTO Public Forum ประจำปี ๒๕๖๔ ให้แก่ผู้สนใจและพิจารณาเข้าร่วมกิจกรรมดังกล่าว โดยสามารถลงทะเบียน เพื่อเข้าร่วมกิจกรรมได้ที่ https://www.wto.org/english/forums_e/public_forum21_e/pf21_reg_e.htm ตั้งแต่วันนี้จนถึงวันที่ ๖ กันยายน ๒๕๖๔

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความอนุเคราะห์ข้างต้นด้วย จะขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

6~ W

(นางอรมน **ทรัพย์ท**วีธรรม) อธิบดีกรมเจรจว**การค้าระหว่างประเทศ** ปฏิบัติราชการแทนปลัดกระทรวงพาณิชย์

สำนักการเกษตรต่างประเทศ สมเปลัดกระทรวงศ์ษณะสหกรณ์ รับที่ 9 W G C C วันที่ 10 ปี 11 ปี 12 เวลา 20% 0 5

กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ

สำนักอเมริกา แปซิฟิก และองค์การระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๕๐๗ ๗๖๑๔

โทรสาร ๐ ๒๕๔๗ ๕๖๑๖

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ wto.dtn@gmail.com

Public Forum 2021 — "Trade Beyond COVID-19: Building Resilience"

This year's Public Forum, entitled "Trade Beyond COVID-19: Building Resilience", will look at the effects of the pandemic on trade and how the multilateral trading system can help build resilience to COVID-19 and future crises. The Public Forum will have three subthemes:

- · Enhancing Resilience beyond COVID-19
- Strengthening the Multilateral Trading System
- Collective Action towards Sustainable Trade

The COVID-19 pandemic is an unprecedented health crisis with far-reaching socio-economic effects. It has increased poverty and deepened inequality across the world-with women, youth and children the most affected. According to the ILO, global employment losses stood at 114 million jobs relative to 2019, with the highest number of losses affecting women (5% decline) and young workers (8.7%). Job losses and subsequent loss in income have had far-reaching consequences, including increased stress and mental illness, greater domestic violence and fewer children going to school. The World Bank estimates that the pandemic will push as many as 163 million people into poverty by this year, threatening progress towards the Sustainable Development Goals.

COVID-19 has also had a severe impact on global trade, but global supply chains have thus far held up better than many expected. After registering the sharpest fall on record in the second quarter of 2020, global merchandise trade rebounded in the second half of the year. The rebound in trade is set to continue in 2021, though global trade volumes are likely to remain well below the pre-crisis trend.

The rules-based trading system has been key in maintaining a flow of essential goods – such as medical supplies and equipment, and products needed to manufacture vaccines – during the pandemic. It has also been critical in keeping food supply chains operational. While many of the trade restrictions on COVID-19-related goods that WTO members introduced early in the pandemic have been rolled back – and complemented with trade-facilitating measures – we are now seeing newer export controls related to vaccines.

It is clear that trade has an important role in the response to COVID-19 – not least in scaling up vaccine production - as well as in supporting economic recovery and efforts to prepare more effectively for future pandemics. The Forum will bring together representatives of governments, the private sector, civil society, academics, consumers and students to consider how the trading system can help countries further develop this resilience. Participants will discuss the role of trade at a time of crisis and how the WTO can be strengthened to tackle the issues of the 21st century, increasingly characterised by rapid technological change, knowledge-driven economies, global environmental issues and growing consumer influence on the production of goods.

The Forum will look into how a reform agenda can rebuild confidence in the trading system and deliver positive results for developing and least-developed countries. It will examine how to integrate women, youth and small businesses into the global economy and how updated trade rules can help to raise living standards and reduce poverty. In addition, it will look at how reform of the WTO will require governments, multilateral institutions, the private sector and civil society to work together to ensure that the future trading system promotes sustainable trade and supports the protection of the environment.

The Ministerial Conference scheduled for the end of this year is an opportunity for the WTO to show it can deliver results, support resilience to crises and contribute to economic recovery. Taking place in the run-up to the conference, the Forum will allow participants to debate how the membership can work together to strengthen the multilateral trading system and take collective action towards a sustainable future.